



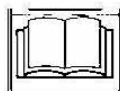
LIBRETTO D'ISTRUZIONI

SCOPA ELETTRICA CICLOPIX

ART. 127374.01



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON ESPORRE A PIOGGIA E UMIDITA'



Questo simbolo indica all'utente istruzioni importanti da leggere e da rispettare durante l'utilizzo dell'apparecchio.

ATTENZIONE: LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE E TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER USI FUTURI.

La mancata ottemperanza alle avvertenze e alle istruzioni può dare luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni serie.

PRIMA DELL'USO

Prima di utilizzare questo apparecchio è bene rispettare le seguenti norme di sicurezza al fine di evitare incidenti come rischio di incendio, scosse elettriche e ferite personali.

Non lasciar utilizzare questo apparecchio alle persone che non hanno letto il presente manuale di istruzioni.

ATTENZIONE: NON APRIRE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE' PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

- 3mm I.** Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, punti metallici, ecc...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possibili fonti di pericolo. Smaltire il materiale di imballaggio con la raccolta differenziata, come da normative vigenti nel proprio paese.
2. Prima dell'uso verificare che l'unità, il cavo e la spina non siano danneggiati. Non piegare o tirare il cavo. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di cavo elettrico danneggiato, o dopo che l'apparecchio si è guastato, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Qualsiasi riparazione o modifica deve essere svolta solo da personale esperto ed autorizzato. Non accendere l'apparecchio se presenta malfunzionamenti o anomalie.
3. L'apparecchio deve essere utilizzato solo per eseguire le operazioni per le quali è stato costruito, operazioni diverse saranno da considerarsi improprie e pertanto pericolose.
4. L'apparecchio deve essere impiegato esclusivamente per un uso domestico.
5. Non permettere l'utilizzo di questo apparecchio ad altre persone che non abbiano prima letto il presente manuale d'istruzioni.
6. Non toccare e non utilizzare l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati, quando il pavimento è umido o se l'apparecchio stesso è umido.
7. Non toccare la spina con mani o piedi bagnati o umidi.
8. Non esporre l'apparecchio alla pioggia. Non utilizzare all'esterno.
9. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o bagnati. Non usare l'apparecchio vicino a rubinetti, lavandini, vasca da bagno, doccia o altri recipienti d'acqua. Non immergere l'apparecchio, la spina o il cavo in acqua o in qualunque altro liquido. Nel caso in cui l'apparecchio dovesse accidentalmente cadere in acqua scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente e fare controllare l'apparecchio in un centro di assistenza autorizzato. **In nessun caso immergere le mani per recuperare l'apparecchio senza prima avere tolto la spina dalla presa.** La mancata osservazione di queste norme potrebbe causare una scarica elettrica.
10. Non lavare l'apparecchio né le singole parti in lavastoviglie.
11. Tenere lontano dalle fonti di calore.
12. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
13. Proteggere il cavo elettrico da spigoli vivi e fonti di calore.
14. Non tirare il cavo di alimentazione o l'unità per staccare la spina dalla presa di corrente. Non sollevare, sostenere o spostare l'apparecchio tenendolo solo dal cavo.
15. Si sconsiglia l'uso di prolunghie. Nel caso in cui fosse necessario l'uso di adattatori, prese multiple o prolunghie, utilizzare solo quelle conformi alle vigenti norme di sicurezza. In ogni caso non superare mai i limiti di assorbimento indicati sull'adattatore semplice e/o sulle prolunghie, nonché quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.
16. Non usare l'apparecchio se è caduto, in caso di guasto o cattivo funzionamento, o se il cavo o la spina sono danneggiati. Spegnerne immediatamente l'apparecchio e portarlo in un centro di assistenza autorizzato.
17. Togliere la spina dalla presa se l'apparecchio non è in uso, sempre prima di pulirlo e trasportarlo.
18. Spegnerne l'apparecchio prima di scollegarlo dalla presa a muro.
19. Non utilizzare mai l'apparecchio nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili. Non usare questo apparecchio in atmosfera corrosiva od esplosiva, in presenza di solventi e vernici, per evitare corto circuiti ed esplosioni.

20. Restare vigili. Fare attenzione a quello che si sta facendo. Lavorare in modo ragionato. Non utilizzare l'apparecchio quando si è distratti o stanchi o sotto l'effetto di alcool, droghe o medicinali.
21. Evitare posizioni anormali del corpo. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio.
22. In caso di guasto o di cattivo funzionamento, non manomettere l'apparecchio. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro autorizzato. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e far decadere i termini di garanzia.
23. Conservare l'apparecchio con cura, in un luogo asciutto, chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
24. Qualora l'apparecchio sia fuori uso e/o si sia deciso di non farlo riparare, si raccomanda di renderlo inutilizzabile tagliando il cavo di alimentazione.
25. Attenzione! Per la vostra sicurezza, utilizzare esclusivamente gli accessori raccomandati nel presente manuale. L'uso di accessori diversi da quelli specificati o raccomandati può essere causa di infortuni e far decadere la garanzia.
26. Prima di avviare l'aspirapolvere, rimuovere dal pavimento oggetti grandi o affilati al fine di prevenire danni all'apparecchio.
27. Non aspirare mai acqua, liquidi o materiale umido.
28. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
29. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
30. Non usare nebulizzatori spray (pre es. insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
31. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
32. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
33. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
34. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
35. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
36. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
37. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti. L'apparecchio deve essere collegato ad un impianto con una corretta messa a terra.
38. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
39. La spina d'alimentazione deve essere disinserita dalla presa prima di pulire l'apparecchio o prima di intraprendere operazioni di manutenzione.
40. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non

devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.

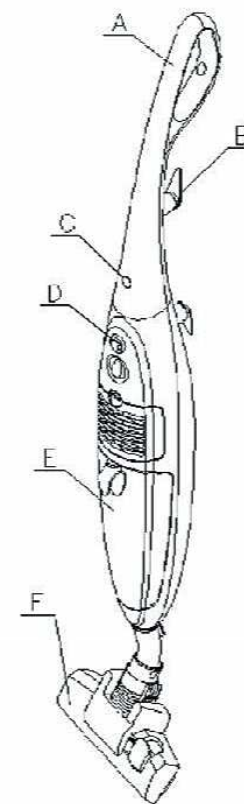
41. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.
42. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
43. Non ostruire le prese d'aria.
44. Non usare l'apparecchio per aspirare cenere ancora calda o mozziconi di sigaretta.
45. Non usare l'apparecchio per aspirare oggetti appuntiti, come aghi, puntine, chiodi,...

NOTE: Non apportare modifiche all'interno dell'apparecchio. Modifiche non autorizzate annullano la garanzia. Per riparazioni o sostituzioni rivolgersi al centro di assistenza autorizzato. Potere telefonare o mandare un e-mail come da indicazioni sulla cartolina di "GARANZIA". Una riparazione impropria potrebbe causare gravi danni e la perdita della garanzia.

Al primo utilizzo potrebbe fuoriuscire un leggero fumo o si potrebbe sentire un odore sgradevole, questo è del tutto normale ed è dovuto all'olio di protezione dato in fase di produzione.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- A. Impugnatura
- B. Gancio per avvolgere il cavo elettrico
- C. Perno fissa impugnatura
- D. Pulsante ON/OFF
- E. Contenitore per la polvere estraibile
- F. Spazzola per pavimento in plastica



ASSEMBLAGGIO E MODALITA' D'USO

Fissare l'impugnatura sull'unità, spingere fino a sentire il suono di blocco.

Inserire la spazzola per pavimento.

Srotolare tutto il cavo elettrico e collegare la spina alla presa di corrente.

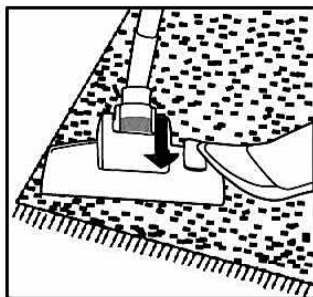
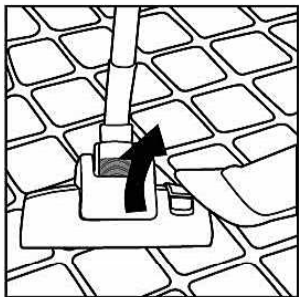
Premere il tasto ON/OFF su ON, l'apparecchio si accende.

Per spegnere l'apparecchio portare il tasto ON/OFF su OFF. Scollegare la spina dalla presa di corrente; riavvolgere il cavo sull'apposito gancio avvolgicavo. Riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

SPAZZOLA PER PAVIMENTO

La spazzola per pavimento può essere regolata in 2 posizioni:

1. Setole "fuori" per pavimento
2. Setole "dentro" per tappeti



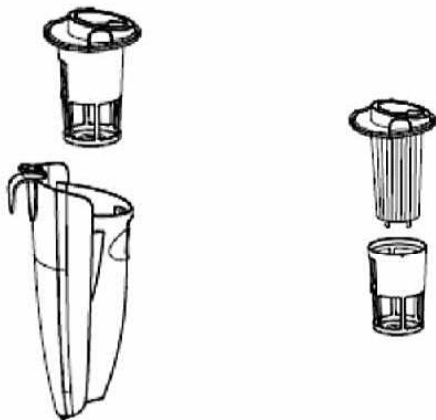
PULIZIA DEL CONTENITORE PER POLVERE E FILTRO

Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione

Quando il contenitore raccogli polvere è al 50/70% pieno si consiglia di svuotarlo e pulirlo. Pulire anche il filtro con acqua, delicatamente, con cautela e senza strofinarlo onde evitare di romperlo; lasciarlo asciugare naturalmente.

Far asciugare bene sia il contenitore trasparente che il filtro e rimontarli sul prodotto.

Procedere in questo modo,



ATTENZIONE! Non inserire il contenitore della polvere o il filtro HEPA sull'apparecchio quando sono bagnati. Prima del montaggio assicurarsi che siano completamente asciutti.

CURA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, spegnere l'apparecchio e disinserire la spina dalla presa di corrente.

Pulire l'apparecchio con un panno morbido asciutto.

Pulire mensilmente le setole della spazzola con un vecchio spazzolino da denti.

Non pulire con acidi, alcool, prodotti abrasivi o chimici, potrebbero danneggiare l'apparecchio.

NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA.

Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e pulito, lontano dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE! PER RIDURRE I RISCHI D'INCENDIO, DI SCOSSE ELETTRICHE

E DI FERITE ALLE PERSONE, DURANTE L'USO DI APPARECCHI ELETTRICI,

SI DEVONO OSSERVARE SEMPRE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA DI BASE.

CARATTERISTICHE TECNICHE:

ART. 127374.01

ALIMENTAZIONE: 220-240V~50/60Hz 1200W

CAPACITA' CONTENITORE POLVERE: 1.3L

CAPACITA' EFFETTIVA POLVERE NEL CONTENITORE: 0.8L

NORME DI SICUREZZA



COME SMALTIRE QUESTO PRODOTTO

Alla fine del suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il suo smaltimento deve avvenire separatamente, in base alle leggi e ai regolamenti locali sul riciclaggio.

Per maggiori informazioni sui sistemi per la raccolta separata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare l'autorità municipale locale.

In questo caso, si procederà allo smaltimento inoffensivo per l'ambiente di questo prodotto in un impianto di riciclaggio autorizzato e i suoi componenti verranno recuperati, riciclati e riutilizzati nel modo più efficiente possibile in conformità ai requisiti della direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (2002/96/CE) del 27 gennaio 2003.

In conformità alla regolamentazione in materia ambientale, è obbligatorio avvalersi dei sistemi di raccolta separata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Note: i rifiuti di apparecchiature elettriche possono contenere sostanze pericolose che, in caso di smaltimento non adeguato, possono essere dannosi sull'ambiente e sulla salute umana. E' pertanto indispensabile procedere ad uno smaltimento specifico dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo barrato del contenitore mobile per la spazzatura (riportato qui sotto) viene apposto su tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici immessi sul mercato. Il simbolo indica che, alla fine del loro ciclo di vita, questi prodotti devono essere smaltiti separatamente dagli altri rifiuti, al fine di assicurare il loro completo recupero e uno smaltimento inoffensivo per l'ambiente.



MANUALE TRADOTTO DALL'ORIGINALE

MADE IN CHINA

Importato da/Uvoznik: Spesa Intelligente S.P.A.

Distribuito da/Distributer: Eurospin Italia S.P.A. – via Campalto 3/d - San Martino B.A. (VR)-Italy

Dobavitelj za Slovenijo: Eurospin Eko d.o.o., Renski Podkraj 64, Renče, Telefon: 05 33836 00

5mm GARANZIA

L'apparecchio è coperto da GARANZIA commerciale per un periodo di un anno dalla data di acquisto.
E' prevista un' estensione per un secondo anno di GARANZIA ai soli clienti consumatori, ai sensi del Codice del Consumo, che definisce come consumatore qualsiasi persona fisica che, nel contratto, agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta.
La validità della GARANZIA deve essere sempre comprovata da un documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e copre esclusivamente tutti i componenti che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.
I vizi di fabbricazione che si manifestano entro sei mesi dalla consegna, salvo prova contraria o incompatibilità con la natura del bene, si presumono già esistenti alla data della consegna. Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura, difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non direttamente imputabili a SPESA INTELLIGENTE S.P.A.
L'apparecchio deve essere riparato esclusivamente da personale autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.; l'eventuale manomissione da parte di personale non autorizzato farà decadere la GARANZIA. Le riparazioni vengono effettuate gratuitamente presso SPESA INTELLIGENTE S.P.A. o presso uno dei Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.
Qualora dovesse manifestarsi un difetto di conformità nel prodotto dopo il sesto mese dalla consegna, l'utente finale che può usufruire della garanzia ai sensi del suddetto D.Lgs. dovrà rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A. allegando la seguente documentazione:
- Scontrino fiscale, bolla o fattura (dal 13° mese solo con scontrino fiscale comprovante che il prodotto sia stato acquistato da un consumatore).
- Prova che si tratti di un difetto che la legge classifica nella categoria "difetti di conformità".
- Prova che tale difetto sia imputabile a SPESA INTELLIGENTE S.P.A.
In mancanza di quanto sopra descritto il ripristino delle funzionalità sarà eseguito a pagamento.
Il consumatore resta in ogni caso titolare dei diritti secondo la propria legislazione nazionale applicabile disciplinante la vendita dei beni di consumo. Questa GARANZIA lascia impregiudicati tali diritti.
SPESA INTELLIGENTE S.P.A. resta sempre a disposizione per fornire qualsiasi tipo di chiarimento.

TAGLIANDO DI GARANZIA

COMPILARE E TRATTENERE; MOSTRARE AL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO INSIEME AL DOCUMENTO FISCALE IN CASO DI INTERVENTO IN GARANZIA.

Compilare i TAGLIANDI DI GARANZIA di questa pagina in tutte le loro parti.

IMPORTANTE! Conservare il libretto d'istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) in originale.

Nel caso in cui l'apparecchio presenti un'anomalia nel funzionamento rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.
Tenere sempre a disposizione il libretto di istruzioni e il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura).
In caso di assistenza in garanzia il centro chiederà di vedere il documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e ritirerà uno dei 4 TAGLIANDI DI GARANZIA compilato in tutte le sue parti.

COGNOME E NOME:
N. TELEFONO:
DATA DI ACQUISTO:.....
N° DOCUMENTO FISCALE:
RIVENDITORE:.....

Riferimento ai metodi di misurazione e di calcolo utilizzati per stabilire la conformità alle specifiche di progettazione ecocompatibile:

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013 ; EN 60312:2013 and Annex II of Regulation no. 666/2013

L'apparecchio e' stato verificato come aspirapolvere per uso generale:

Marchio commerciale	KEIROS HOME
Importato da	SPESA INTELLIGENTE S.p.A.
Modello	127374.01
classe di efficienza energetica	D
consumo annuo di energia in kWh/anno	42.2 kWh/yr
classe di efficacia pulente per i tappeti	C
classe di efficacia pulente per i pavimenti duri	B
classe di (ri)emissione della polvere	F
livello di potenza sonora,	88 dB(A)
potenza nominale di ingresso	1200W